Conto corrente con la Posta — *Gallarate, 22 Aprile 1911.* — Anno VII°— Num. 16

Si pubblica al Sabato

Redazione e Amministrazione
Via A. Manzoni, 6

ABBONAMENTI
ANNO . . . Lire 8,—
SEMESTRE . . » 1,75
UN NUMERO SUPERATO
CENT. 5 LA COPIA

UNIONE

Settimanale dell'Alto Milanese

Si pubblica il Sabato

INSERZIONI
Per ogni linea di corpo
In 4a pagina . . . . L. 0.50
In 3a pagina . . . . „ 1.—
Cenni necrologi . . . „ 1.—
Corpo del giornale . . „ 1.—

Dirigersi alla ditta A. Geiger successore di E. E. Oblieght Via Garon N. 12, Varese, telefono N. 120 e Galleria V. E., 23 Milano, telefono 11-15

Guardarsi dalle immerevoli falsificazioni
Richiedere sull'etichetta la Marca Depositata, e sulla capsula la Marca di Garanzia del Controllo Chimico Permanente Italiano
VIGNA

Il "perbenismo„

La parola è poco italiana, ma ha un significato. Uomini e partiti traversano oggi una crisi di *perbenismo:* voglion esser reputati dabbene: e, sovente, significa che si sono imborghesiti, come si suol dire.

Guardate, ad esempio, il partito socialista: clamori, spasimi segreti, congiure e ribellioni aperte, speranze mistiche nell' avvenire, nonostante il truce materialismo; idealismo insomma vissuto, una volta; ed ora il socialismo se non ha messo il *frak* ha nullameno messo la testa a partito; da quel ragazzaccio rivoluzionario che era è divenuto un omino posato che sa quel che si fa e quel che si dice. Progresso?

Ma certo. Forse che bisogna arrestarsi ad una concezione e a una pratica ribelli, nella vita, forse che conviene negar la conquista?

Profittarne bisogna, dice il riformismo, e non ha tutti i torti.

Ma è certo ancora che questo spettacolo di accomodantismo, di "perbenismo„ ci fa male al cuore. Noi abbiamo la nostalgia delle battaglie del passato.

I partiti non sono più partiti, vivaddio. É avvenuto un livellamento spaventevole nelle idee generali e nelle particolari; abbiamo anche la nostalgia del settarismo. Non solo le idee si son livellate, ma gli uomini pure: e non, e sarebbe bello, che si stringano forte la mano e si vogliano bene. Macchè: si guardano in cagnesco, cercano di sopravanzarsi alla chetichella, a vicenda, e poi, magari: inchini e scappellate.

Inchini e cappellate ai vincitori, naturalmente, sien degli uomini o partiti: quante glorificazioni del machiavellico: « il fine giustifica i mezzi »! E poi, scetticismo ironico e ironismo scettico, sorrisetti irridenti a una fede, nessuno slancio, nessun abbandono entusiastico: no, omini per bene, sempre!

Sono queste, in abbozzo irregolare, le tendenze caratteristiche della età nostra; io, voi, tutti noi le conosciamo più o meno che presso, più o meno visibilmente; ma sappiamo che ci sono. Onde, sentiamo la invincibile furia di essere contro, contro fino alla disperazione, *perchè l'essere contro* è la nostra vita.

Contro – corrente, con questa espressione è detta, in fondo, la caratteristica più notevole della nostra ragion d'essere.

Noi siamo giovani che amiamo la bontà, che amiamo la giustizia; degli impenitenti idealisti siamo. Ora è bene ogni tanto, il ricordare: — la vita è travagliosa per gli idealisti, massime se impenitenti.

Il *memento* ci conforterà, alla fine, poichè sentiremo di più la bellezza del nostro ideale. Il vero è che abbiam bisogno di anime entusiastiche, più che di cervelli raziocinanti e dubitanti. La nostra fede tenace e operante nella bontà e nella giustizia val bene la nostra vita breve.

STIFELIUS.

I FASTI
DELLA TRIPLICE ALLEANZA

Stralciamo da una vibrata circolare della Associazione **Trento-Trieste** *questo bravo eloquente, che ricorda i recenti fasti dell'Austria a danno degli Italiani e dell'Italia.*

Omettiamo pure di richiamare l'attenzione su quei fatti che, come gli altri, ci fanno arrossire, ma per essersi verificati fuori dei nostri « attuali » confini e nei rapporti con gli « attuali » sudditi Austriaci non ci consentono in linea di stretto diritto una qualsiasi reazione. Non parleremo quindi nè delle periodiche bastonature agli studenti obbligati a frequentare gli studi in città tedesche, nè delle provocazioni pangermanistiche di Calliano, o panslaviste di Trieste e Gorizia, nè delle revolverate di Salorno o d'altri simili fatti. Non potremmo, però, dispensarci dal ricordare:

Che a Rovereto fu sequestrato il *Messaggero* « per aver pubblicato un articolo elogiativo della Regina Elena » (e il Governo tacque!) — Che a Roncegno fu arrestato un regnicolo reo di possedere un canocchiale e di servirsene — Che la stessa sorte a Pejo toccò all'on. Romanin Jacour « per avere giuocato con carte Italiane », al regnicolo dott. Ferrari, senza alcuna ragione, al Segretario Comunale di Ponte di Legno e ad altri — Che furono processati coloro che a Milano, in occasione della visita dei Triestini, pronunciarono discorsi — Che a Spalato, in un teatro, fu ordinato a sudditi « regnicoli » di alzarsi in piedi mentre la musica suonava un inno nel quale sono contenute espressioni gravemente offensive verso l'Italia e la memoria sacra dei morti di Lissa — Che a Trieste furono sequestrate cartoline illustrate rappresentanti Mazzini, Manzoni, Cavour, Carducci, ecc. — Che fu processato e condannato un italiano per avere imposto alla propria figlia il nome di Mafalda — Che si fischia un'artista italiana – la Bellincioni – solo perchè canta in italiano; ed il Governo mai pretese soddisfazione.

Che cosa significa questa interminabile serie di piccoli incidenti? Non dimostra forse che la dignità nazionale è purtroppo assente dai criteri politici che guidano i nostri uomini di governo nei rapporti con l'alleata? Non dimostra forse che il bilancio morale dell'alleanza non solo non si chiude a pareggio, ma difetta di uno degli elementi costitutivi perchè mentre per noi esiste un « passivo » non esiste affatto un « attivo »?

A completare la lunga serie ricordiamo i recenti avvenimenti interni. A Roma si proibisce la pubblicazione del manifesto di saluto ai Triestini in occasione della loro ultima visita e in tutta Italia la rappresentazione di « Romanticismo »! Si perseguitano le manifestazioni irredentiste con la più feroce reazione; si vietano manifesti patriottici e i versi di Carducci e persino una nuova edizione delle « Mie Prigioni » del Pellico; si colpisce a destra e a sinistra senza alcun criterio di logica e di opportunità.

E tutto ciò avviene in Italia, in questo Paese che ha scritto le più belle pagine nella storia del mondo! E tutto ciò avviene, mentre una larga parte della stampa nazionale si affanna a spargere ai quattro venti le migliori notizie sulle sorti presenti e future dell'alleanza, protestando che esse ci avviano ad una pace durevole, non soltanto protocollata dai rispettivi Governi dei due Paesi, ma anche sentita dai due popoli!..... E se ne fanno derivare i segni precursori dalla promessa di ripristinamento della Facoltà Italiana a... Vienna (questa triste canzonatura del Governo Austriaco viene gabellata come una dimostrazione di cordiale amicizia!), e dalla concessione del premio imperiale al Concorso Ippico Militare di Roma!

LEGGENDO ED ANNOTANDO

Scritti di GIUSEPPE MAZZINI.

L'edizione nazionale degli scritti di Giuseppe Mazzini, che prosegue con alquanta lentezza, è giunta al IX° volume (II. dell'Epistolario).

La corrispondenza di Mazzini durò sempre prodigiosamente attiva, ma una buona parte andò perduta o distrutta per tema delle persecuzioni poliziesche. Quella che rimane getta tuttavia sprazzi di luce sull'opera d'apostolato del Genovese; ed al suo epistolario, come ad uno dei più importanti archivi, dovrà ricorrere chi vorrà studiare e dettare una storia *veritiera* del nostro Risorgimento, per i fatti e le persone di cui tratta.

Abbiamo altra volta notato sull'*Unione* i pregi dell'edizione nazionale e l'importanza assunta, dal lato letterario e storico, in grazia specialmente del copioso materiale inedito di cui venne arricchita. Di duecento cinquanta lettere contenute nel presente volume (che vanno dal settembre 1833 al luglio 1834) ben ottanta sono stampate per la prima volta. Di esse i gruppi più ragguardevoli sono formati da quelle dirette alla madre ed a Luigi Amedeo Melegari; gli avvenimenti principali lumeggiati nel periodo di tempo suddetto riflettono specialmente la preparazione e la spedizione in Savoia e la formazione della Giovane Europa e delle varie sue propaggini.

Il volume contiene pure interessanti notizie biografiche dei personaggi citati ed è adorno di un ritratto del Mazzini e del fac-simile di due sue lettere.

g. m.

VITA AMMINISTRATIVA

CONSIGLIO COMUNALE

(Seduta del 19 aprile).

Presenti 22 consiglieri, il Sindaco dichiara aperta la seduta. Hanno giustificata l'assenza i consiglieri Braga, Colombo, Fiorenti, Gnocchi e Spaini; sono assenti senza giustificazione Caroli, Dott. D. Borgomaneri e Introini.

Maraggia rileva come il numero degli scolari del Sobborgo di Cedrate vada aumentando sempre più e chiede se di ciò la Giunta si preoccupa e se per il prossimo ottobre sarà in grado di provvedere.

Il ***Sindaco*** risponde che la Giunta non ha mancato di occuparsi del problema; sta anzi facendo all'uopo le opportune trattative e spera di poter a tempo provvedere convenientemente.

Iniziatasi la trattazione degli oggetti posti all'ordine del giorno il Consiglio ad unanimità ratifica:

1. — la delibera d'urgenza della Giunta relativa ai lavori di prova per il pozzo della *Boschina*, prova richiesta dall'autorità tutoria e che il Sindaco informa essere riuscita ottimamente;

2. — la delibera d'urgenza in ordine all'aggiudicazione dell'appalto dei pesi pubblici (toccati rispettivamente: al signor Rossi Giovanni quello del Piazzale S. Lorenzo, al signor Flaminio Maggio quello del Foro Boario ed al sig. Gaspare Trotti quello a mano); su di che il cons. ***Orlandi*** prende occasione per raccomandare che si esiga dagli appaltatori del peso pubblico un maggior rispetto dell'orario stabilito;

3. — la delibera d'urgenza in merito alle osservazioni della G. P. A. circa la decisione consigliare 17 nov. 1910 che destinava il fondo pensioni al pagamento di maggiori spese incontrate per l'ampliamento di edifici scolastici e per la sistemazione del Macello, previe spiegazioni esaurienti fornite dal Sindaco;

4. — le deliberazioni d'urgenza relative alle domande di deroga al lavoro notturno dei prestinai in occasione delle feste; ed in ultimo quelle riguardanti l'appalto dei diritti di terratico nel cortile del Broletto.

L'allargamento della Strada di Cedrate.

Il ***Sindaco*** spiega il progetto tecnico e finanziario per l'allargamento della strada di Cedrate mediante l'abbattimento della casa Valsuani; concorrono alla spesa la Provincia, il Comune di Cassano e quello di Gallarate.

Il Consiglio approva il progetto tecnico e finanziario proposto dalla Giunta.

Per l'Asilo di Cedrate.

Dopo che il presidente ha riassunto le osservazioni della G. P. A. la quale non è disposta ad approvare il deliberato acquisto dell'Asilo di Cedrate, se non siano tolti i vincoli posti dalla Cooperativa cedente riflettenti la perpetuità della destinazione ed il carattere laico, i consiglieri ***Maraggia, Buffoni*** e ***Mauri*** illustrano diffusamente le ragioni per cui il Consiglio deve insistere presso l'autorità tutoria nella presa deliberazione. La Giunta si rimette al Consiglio, il quale approva unanime la delibera di insistere nelle poste condizioni.

Mercato del Bestiame.

Presentando all'approvazione dei consiglieri il progetto di massima per il trasporto del Mercato del bestiame dal Foro Boario all'area dell'ex cimitero vecchio, il ***Sindaco*** ne espone i pregi ed i vantaggi che al Comune possono derivare.

L'avv. ***Buffoni*** è in massima favorevole al progetto della Giunta, e alla scelta dalla località; ma è contrario a vendere il terreno eccedente al fabbisogno al mercato; preferisce che si destini quest'area alle erigende case popolari o – meglio ancora – secondo l'uso inglese, che si affittino i lotti di terreno a privati per costruire le case.

Il ***Sindaco*** non concorda nelle proposte dell'avv. Buffoni. Non crede che questa sia la sede migliore per le case popolari, tanto più che qui occorrono botteghe, caffè, trattorie per il Mercato. Anche per ragioni finanziarie è contrario al Buffoni, perchè dalla vendita del terreno si conta di ricavare quanto occorre per la costruzione del Mercato.

Il Cav. ***Mauri*** chiede uno schiarimento circa alcuni dettagli sul progetto e prende occasione da ciò per raccomandare vivamente che al cavo Bozzetfa non si permettano altre costruzioni oltre quelle che esistono e che sarebbe augurabile venissero abbattute.

Il ***Sindaco*** accetta le raccomandazioni del cav. Mauri e fornisce gli schiarimenti richiesti.

L'avv. ***Buffoni*** parla ancora lungamente per illustrare il suo concetto.

Prendono parte alla discussione ancora il cav. ***Mauri*** e il cav. ***Macchi;*** replica il ***Sindaco*** ed infine il Consiglio a maggioranza vota la proposta della Giunta.

Scuola di Commercio.

Su proposta di alcuni consiglieri viene rimandata la discussione ed approvazione dello statuto e regolamento della Scuola Media di Commercio perchè nel frattempo la Giunta, convocata prima la Commissione di vigilanza della Scuola stessa e sentitone il parere, provveda a far stampare detto statuto e regolamento distribuendone una copia ai consiglieri.

Piano d'ampliamento.

Viene in discussione il progetto del piano di ampliamento, opera degli ingegneri Calcaterra e Foglia, distribuito a stampa ai consiglieri.

Maraggia lamenta che nel piano non siano compresi i sobborghi.

Buffoni appoggia le osservazioni del Maraggia e dimostra la necessità di comprendere nel piano i sobborghi anche per ragioni di interesse finanziario del Comune.

Bitelli rileva alcune dimenticanze tecniche del progetto, specie in ordine alle aree tagliate dalla ferrovia, che rimarrebbero isolate, tanto più se è vero quanto si asserisce che la ferrovia intenda togliere il passaggio a livello della strada Mornera.

Il ***Sindaco*** assicura che nel progetto completo che si dovrà compilare, verranno incluse anche le strade di Arnate e Cedrate; ritiene giuste le osservazioni del Bitelli e assicura che non mancherà di insistere presso l'Amministrazione della ferrovia per ottenere tutti i vantaggi possibili a favore e nell'interesse della città.

Dopo di che il Consiglio approva unanime il piano d'ampliamento proposto dalla Giunta.

Nomine.

Dietro proposta del consigliere ***G. Borgomaneri***, per ragioni di opportunità, viene rimandata la nomina della Commissione per la decisione dei ricorsi della Tassa di famiglia.

Le altre Commissioni risultano così composte:

Commissione di accertamento per la Tassa d'esercizio: Luigi Borgomaneri, Ing. Stefano Calcaterra, Giuseppe Macchi fu Giosuè, Alceste Pasta, L. Lorenzo Trotti;

Commissione del valore locativo: Pietro Binaghi, Giulio Ferrario, Ing. G. B. Foglia, Giuseppe Macchi, Paolo Romanello, Avv. Guido Sironi;

Commissione di vigilanza sull'adempimento dell'obbligo dell'istruzione elementare: Avv. Renato Piceni, presidente, Alceste Pasta, Cav. Prof. G. Zerboni, Daniele Bettinelli, Dott. Costanzo Gilli, Cav. E. Sacconaghi, Nicola Fontana, Amelia Ferè, Piero Piantanida, Angelo Budelli, Vito Binda, M. Luigi Somaruga, Maraggia.

(*In seduta segreta*).

Vengono confermate, dopo schiarimenti dati dal Sindaco, le maestre Maria Piceni, Giuseppina Rasini, Irene Bonamore, e Maria Bernuzzi,

La Conferenza Murri

Nonostante gli scongiuri dei clericali in buona compagnia con la *Cronaca Prealpina*, è ormai sicuro che l'on. Romolo Murri terrà la commemorazione di *Antonio Fogazzaro*, per incarico della Biblioteca Popolare, il 3 Maggio p. v. di sera.

Il tema simpatico e suggestivo, il nome dell'oratore e i vincoli di pensiero che legavano, pur tra varie discordanze, il commemorato al commemorante danno una notevole importanza all'avvenimento.

PROGETTO
per il nuovo mercato coperto del bestiame

Come i lettori vedranno nel resoconto che oggi pubblichiamo dell' ultima seduta consigliare, il nostro Consiglio Comunale ha approvato il progetto di massima presentato dalla Giunta per la costruzione del nuovo Mercato del bestiame.

Il progetto venne redatto dal nostro Ufficio Tecnico municipale ed è accompagnato da una esauriente relazione della on. Giunta, ricca di dati e particolari assai interessanti che riteniamo opportuno riassumere e pubblicare, certi di fare cosa utile e grata ai lettori.

Scelta dell' Area.

Si presentava come primo problema la scelta di un' area *sufficiente, ben situata* e facilmente *disponibile*; e questo riuscì agevolmente all'on. Giunta, evendo sotto mano l'area di Demanio Municipale situata di fronte alla Piazza d'armi a fianco del vecchio cimitero, attualmente in parte affittata al Signor Balzarini Pompeo appaltatore, area della superficie complessiva di mq. 8000, vale a dire oltre il doppio di quella attualmente occupata dal mercato del bestiame nel Foro Boario, e che permette di stralciare da essa una parte che basti allo scopo e che sia completamente isolate e convenientemente chiusa con cinta muraria.

Essa trovasi vicinissima e facilmente accessibile dagli scali merci della ferrovia e della tramvia, e può comunicare, mediante la via Cantoni, col pubblico macello, togliendo insieme allo spettacolo poco decoroso dell' attraversamento della città col bestiame, anche una causa di pericoli per insufficiente sorveglianza, di sozzura e di incaglio alla viabilità, specie nel centro.

Tale area attualmente di proprietà comunale, e quindi a completa disposizione, è di per sè difficilmente in altro modo utilizzabile con altrettanto profitto, per la estrema vicinanza al cimitero urbano, da cui la minima distanza in certi punti raggiunge i 120 metri.

Ingresso al Mercato.

Il nuovo mercato del bestiame dovrebbe occupare, del terreno Comunale già descritto, la parte estrema verso Milano e precisamente un'area di profondità di m. 84 e larga in media m. 46, della superficie di circa mq. 3800 isolata e circoscritta fra le vie Sempione, S. Cristoforo, Trieste e una nuova via (che chiameremo n. 2 per ragioni che vedremo in seguito) larga m. 10 da aprire normalmente al viale Milano. È questa la parte più vicina al cimitero urbano soggetta al rispetto della minima distanza. Per questa ragione, i terreni che fiancheggiano il viale Milano, procedendo verso Busto Arsizio, che per un tratto di m. 300 successivi si trovano di stanti dal cimitero anche meno di 120 metri, presumibilmente non saranno mai adibiti a sede di costruzioni edilizie.

Di conseguenza, escluso il viale Milano, per l' ostacolo di malsicurezza creato dalla linea tramviaria, il punto di convergenza del viale Milano colle strade Mornera e S. Cristoforo è parso il più adatto a formare naturalmente il comodo piazzale di sosta in precedenza dell'accesso al mercato e il lato S. Cristoforo come quello più adatto per aprirvi l'ingresso medesimo principale del mercato. Il quale sarà poi *l'unico* pel bestiame tanto per l' entrata che per l'uscita; sarà costruito, rispetto a chi entra, a forma degradante, di imbuto o di tramoggia, affinchè la schiera del bestiame che dovrà accedere al mercato, sarà costretta in via naturale — suo malgrado — ad assottigliarsi gradatamente procedendo, sino a penetrare nel recinto capo per capo sotto l' occhio vigile del veterinario, che potrà esaminarla e introdurla od escluderla, e prendere con sufficiente tranquillità le opportune annotazioni statistiche e di controllo.

Per raggiungere questo scopo, la descritta via imbutiforme, che dalle Vie Milano, Mornera e S. Cristoforo, porterà il bestiame all'accesso unico al mercato, terminerà con un recinto, ad arte limitato alle dimensioni di metri 2.50×2.00, del quale il lato nord servirà al veterinario per l' ispezione e comunicherà colla sua cabina che a quella si dovrà appoggiare; Il lato est costituirà l' ingresso principale del mercato e sarà chiuso con cancello di ferro; il lato sud accederà alla Via S. Cristoforo, e sarà chiuso con porta e servirà normalmente per l' uscita del bestiame del mercato ed eventualmente ad escludere dal mercato la bestia che il veterinario deliberasse di non ammettere; e finalmente il lato ovest potrà essere chiuso temporaneamente mediante sbarra o catena di ferro, per isolare nel piccolo recinto suddescritto la bestia in esame.

Ci siamo indugiati a descrivere nei particolari l'edificio di ingresso per l'importanza capitale che esso presenta, sia dal lato igienico che da quello statistico–commerciale, essendo di sommo interesse che il veterinario possa deliberare con tutta calma sul bestiame ammissibile, e prender nota degli animali entrati, di quelli venduti e della loro speciale valutazione.

Capacità del mercato.

Il mercato avrà la capacità di ospitare al *coperto* sotto apposite tettoie:

N. 300 capi bovini assegnando ad ognuno lo spazio di m. 2,50×0,85; N. 56 capi di equini assegnando ad ognuno lo spazio di M. 2,50×0.85; N. 100 capi di suini od ovini assegnando ed ognuno lo spazio di metri 1,50×0,50.

Raramente quelle cifre hanno, riscontro nei concorsi dei mercati normali, però la Giunta si è proposto di poter provvedere alle esigenze straordinarie di una fiera o di un'affluenza imprevista, tenendo in particolare conto le indicazioni fornite al riguardo dal dottore veterinario comunale.

Le tettoie saranno costruite in capriate di parallele di legno, con copertura a mersigliesi e perlinatura sottostante, su colonne di ghisa; saranno circoscritte da comodi viali selciati (come saranno selciati i pavimenti sotto le tettoie) per la circolazione dei mercanti e del bestiame durante il tempo bello; e saranno prolungate sufficientemente oltre a coprire la lunghezza delle bestie affacciate testa a testa, per modo da permettere ai mercanti la possibilità di esaminare i capi esposti e trattare gli affari loro, anche in tempo di pioggia.

Opere accessorie.

Si provvederà inoltre con *ingressi speciali* al transito di sole persone dal mercato alla *nuova* via N. 2, la quale convenientemente sbarrata agli sbocchi nei giorni di mercato in modo da escludere il transito dei veicoli, verrà a formare, fra il mercato e le botteghe prospicienti, un' adiacenza inseparabile da esso di indiscutibile comodità.

Il recinto del mercato sarà eseguito con muro a pilastri alto m. 2,50 per i lati verso le vie Trieste, S. Cristoforo e via Nuova N. 1; mentre verso il Viale Milano si provvederà con zoccolo in muratura e cancellata in ferro allo scopo di rendere più aperto il piazzale interno del mercato. In fine si provvederà con apposita fognatura a portare le acque di pioggia nella cunetta del Viale Milano e per essa nella fognatura di Via Cantoni.

Riduzione del raggio di rispetto del Cimitero urbano.

La formazione della nuova Via N. 2 é richiesta dalle esigenze del mercato: essa avrà il lato prospiciente il pubblico mercato fiancheggiato di costruzioni edilizie con ampi ed uniformi porticati, dai quali avranno accesso ristoranti, alberghi e botteghe. Perciò sarà necessario ottenere che *l'Autorità competente riduca a 150 m. il raggio della zona di rispetto del cimitero urbano:* condizione necessaria e sufficiente perchè tutta la residua area del cimitero vecchio possa essere *ceduta come area fabbricabile.* Tale riduzione non può essere ritenuta eccessiva, nè devono essere insormontabili le difficoltà da vincere per ottenere il consenso dell' Autorità superiore, perchè coll'anno stesso che sorgeranno le nuove costruzioni alla distanza di rispetto, così ridotta, entrerà in funzione l'acquedotto municipale, il quale — come è nei voti di tutti — avrà un peso preponderante e attivo nella lotta pel risanamento della nostra città.

Retrocessione dell'area residua.

La Giunta si propone di vendere per costruzioni edilizie l'area residua della zona già descritta di ragione comunale e, per migliorarla sotto il riguardo della sua utilizzazione, ha progettato l' apertura di una *via nuova N. 1* parallela alla precedente, da costruire in confine della proprietà dell' ex Cavo Bozzetta, allo scopo di isolare un appezzamento di m. 80 per 43 di larghezza, completamente circondato da vie, di profondità non eccessiva, e perciò facimente utilizzabile per costruzioni edilizie e cedibile convenientemente a piccoli lotti. La Giunta ritiene di poter ricavare da questa concessione un medio compenso di L. 14 al mq. secondo il confronto fatto con le altre aree centrali e ben situate, in condizioni analoghe.

Infatti tutto intorno alle vie Milano, Trieste e alle vie nuove da aprire si posson costruire *corpi di fabbrica doppi*, rimanendo ancora un cortile sufficiente per i comodi dei locali dipendenti e anche regolamentare. Sulla fronte verso il Viale Milano possono sorgere abitazioni civili fino a 5 piani di altezza; e, sulle altre vie, case di 3 a 4 piani, con possibilità di aprire magazzini comodi e oltremodo convenienti, data la vicinanza dello Scalo Merci e la comodità di accesso per mezzo della Via Trieste.

Nessuna limitazione si farà agli acquirenti sull'uso dell'area cedibile, all'infuori di quella già espressa dell'obbligo ai frontisti verso il nuovo mercato di costruire portici di un tipo determinato con sottostanti esercizi, negozi e botteghe; ma è da considerare che al tempo stesso, col vincolo suesposto, si darà ai frontispizi medesimi una immediata fonte remunerativa coll' esercizio dei loro commerci nei giorni di fiera o di mercato.

Preventivo di costo.

Il costo dell'opera che si propone, si preventiva come in appresso:

a) SISTEMAZIONE DEL MERCATO.

Per sistemazione del terreno e demolizione	L.	1.900.—
Tettoie coperte complete in opera	»	26.400.—
Selciatura completa mercato con ciottoli di cava	»	4.180.—
Muro di cinta	»	4.600.—
Cancellata verso il viale Milano	»	1.260.—
Fognatura	»	1.000.—
Cabina del Veterinario	»	640.—
Ingresso principale	»	300.—
N. 3 ingressi per sole persone	»	500.—
Impreviste 8 % sull'ammontare	»	3.220.—

b) SISTEMAZ. DELLE STRADE

Via Trieste larga m. 8 ml. 240	L.	2.400.—
Via S. Cristoforo larga in media m. 5 ml. 85	»	340.—
Viale Milano marciapiede ml. 240	»	960.—
Via nuova N. 2 larga m. 10 ml. 85	»	1.100.—
Via nuova N. 1 larga m. 8 ml. 85	»	850.—
Impreviste 6 % sull'importo	»	350.—
Totale complessivamente	L.	50.000.—

A tali spese va aggiunto il valore attuale del terreno di proprieta Comunale non computato nei preventivi; e dedotti gli introiti seguenti:

Per concorso dei Sigg. Quadrelli e Luini nelle spese per l'apertura strada N. 1. presunte	L.	2000
Per ricavato presunto della cessazione del terreno fabbricabile	»	48000
Totale	L.	50000

È in questo modo che col solo sacrificio del terreno di proprietà Comunale, sarà permesso all' amministrazione di soddisfare con sufficiente larghezza alle esigenze che il decoro, l'igiene, la sicurezza impongono al problema del mercato bestiame; mentre si avrà al tempo stesso l'apertura di due nuove strade, la loro sistemazione e quella della via Trieste; lo stimolo a costruire case di abitazione e magazzini e negozi in un punto prossimo alla Città, che senza questo incitamento rimarrebbe, chissà quanto, luogo deserto e desolato e indecoroso; e contemporaneamente si avrà la disponibilità dell'attuale Foro Boario la cui sistemazione a giardino pubblico è un vivo desiderio della nostra popolazione e della sua rappresentanza.

IN CITTÀ

GIORNALI e GIORNALISTI

Spicciamoci una volta tanto e sbrogliamoci da questa polemica inutile.

L'*Eco* avrebbe diritto a parecchie nostre risposte su alcune questioni, che però non hanno alcuna importanza per noi. Ma, poichè quel giornaletto ha voluto ancora malignare sul nostro conto e chiederci il nome del nostro direttore e sofisticare intorno ai nostri legami con l'amministrazione democratica e sfoggiare degli inutili trepuntini, come se noi fossimo alle dipendenze di qualche loggia massonica, ancora una volta dobbiamo rivolgere la parola non all'*Eco*, ma ai nostri lettori. Il silenzio non dovrebbe significare niente, ma è sempre un atteggiamento antipatico, che lasciamo volontieri ai clericali.

L'*Eco* ci sfida a pubblicare il nome del nostro direttore e ostenta – finalmente! – il nome del dott. Cappellini, direttore dell'*Eco*. In via Manzoni n. 6 vi è la redazione dell'*Unione*; là i clericali troveranno all' occorrenza chi risponde sempre e comunque di quanto pubblica il nostro giornale.

Il nostro è poi un giornale personale, indipendente, democratico, ma non legato a nessun partito speciale. Appoggiamo l'amministrazione Pasta, perchè ci sembra degna di appoggio; ma non siamo l'organo ufficioso di nessuno.

E quanto alle sciocchezze dei trepuntini, ben sanno i signori dell'*Eco* che tra noi non solo non vi sono massoni, ma sarebbe più facile trovare qualche antimassone dichiarato. E basta!

Ancora dell'eredità Calcaterra

Zitti, zitti! All'appello da noi rivolto ai signori Forni e Calcaterra ha risposto l'*Eco del Gallaratese* girando e rigirando la questione per dire che i suddetti signori non hanno nessun obbligo di farci sapere come qualmente ecc.

Giustissimo! E neanche noi abbiamo voluto elevare dei sospetti sulla onorabilità di quei signori; soltanto ci pare anche giusto che, trattandosi di danari dei poveri, il pubblico e i poveri stessi dovrebbero sapere come e a che sono stati quei danari devoluti.

E il silenzio di quei signori non ci sorprende: è il sistema, la marca brevettata del partito clericale!

Alla "DANTE ALIGHIERI„

L'inaugurazione del vessillo sociale, donato dalle Signore gallaratesi al patriottico sodalizio, è fissata per il giorno 14 maggio p. v. La Sig.ra Lina Golgi, moglie al Sen. Prof. Camillo Golgi della R. Uuiversità di Pavia, ha acconsentito ad essere madrina della bandiera: la Sig. Golgi è una distintissima gentildonna, instancabile propagandista della Dante.

Oratore ufficiale è l'on. comm. avvocato Scipione Ronchetti.

I festeggiamenti promettono di riuscire solenni e fastosi.

Molti sono gli invitati: notevole intanto l'adesione del comm. prof Siragusa, rettore dell'Università di Palermo, che scrive in questi termini:

« Verrò senza fallo, se non sopraverrà alcunchè d'imprevisto che me lo vieti. Verrò rappresentante del Comitato Palermitano e, se il Consiglio Centrale vorrà delegarmi, anche come suo rappresentante, ma verrò sopratutto come Siciliano che vuole unirsi ai suoi fratelli Lombardi in una festa nazionale che rinsalderà i vincoli fraterni che dovrebbero congiungere in un solo intento tutti gli italiani. Perciò appunto, se mi sarà concesso di parlare, sarò orgoglioso di recare a un Comitato dell'Alta Italia e singolarmente a codesto di Gallarate il saluto e l'augurio dei mei conterranei ».

Alla "TRENTO-TRIESTE„

Sabato 22 corr. alle ore 21, nella sala della Biblioteca Popolare (gentilmente concessa) – Foro Boario Casa Bossi – avrà luogo l' Assemblea Generale Straordinaria dei soci per trattare il seguente ordine del giorno:

1. — Lettura ed approvazione del verbale della precedente assemblea;
2. — Inaugurazione del vessillo sociale;
3. — Eventuali.

Si raccomanda vivamente ai soci di intervenire.

3.ª LISTA DI SOTTOSCRIZIONE
PER LA
bandiera della "TRENTO-TRIESTE„

Somma precedente	L.	320.—
47. – Giusepp. de' Rizzoli Corvi	»	10.—
48. – Carlotta Macchi Luraschi	»	5.—
49. – Rosa Grassi Bossi	»	5.—
50. – Giuseppina Caroli	»	5.—
51 – Maddalena Buzzetti	»	5.—
52 – Gisella Finzi	»	5.—
53. – Maria Zeni Sacconaghi	»	5.—
54. – Santina Borgomaneri	»	5.—
55. – Gina Guenzani	»	5.—
56. – X. Y.	»	5.—
57. – Valery Janz Macchi	»	5.—
58. – Lina Macchi Gagliardi	»	5.—
59. – Amelia Calderara	»	10.—
60. – Eugenia Zanetti	»	10.—
	L.	405.—

LA FESTA DEGLI ALBERI

Lunedì 24 corr. avrà luogo, come già fu annnnciato, la festa degli alberi nella pineta di proprietà dei Sigg. Locarno in quel di Casorate Sempione.

Numerosi saranno i partecipanti alla affascinante cerimonia. Prendiamo occasione per avvertire che tutti sono liberi di intervenire; siamo convinti che le famiglie degli alunni e gli amici della scuola non mancheranno di prender parte alla festa. Oratore sarà il dottor prof. F. Oreti.

x x

Tiro a Segno. — Fra le grandi commemorazioni e le manifestazioni patriottiche, dell'arte, dell'industria e del commercio — a Roma si rinnoverà la grande festa delle armi — e nel giorno 28 Maggio p. v. sarà inaugurata la VI Gara generale di Tiro a Segno Nazionale.

Gallarate che non fu mai seconda nel concorrere alle nobili gare, vuole anche in questa occasione essere distinta; e la Presidenza della Società del « Tiro a Segno » allo scopo di preparare una forte squadra di tiratori, che saprà tener alto il prestigio ed il nome di Gallarate, indice una Gara Sociale per la scelta dei componenti la squadra per il Tiro Collettivo e di Rappresentanza che dovrà cimentarsi alla festa patriottica.

Alla Gara sono ammessi i Soci inscritti nei riparti Scuola e Milizie, compresi in quest' ultima gli ufficiali in congedo, che nelle esercitazioni regolamentari del 1910 o della primavera 1911, abbiano ottenuto in un periodo di tiro il risultato di almeno 72 punti (comprese le imbroccate). Sono però esclusi i militari sotto le armi, i tiratori scelti ministeriali, ed i premiati nei campionati delle gare generali e provinciali.

Per il numero dei Soci inscritti nella nostra Società, la squadra sarà composta di 20 tiratori effettivi e 2 supplenti.

Ai componenti la squadra verrà corrisposta l'indennità di viaggio in seconda classe andata e ritorno – Gallarate-Roma – oltre quella di soggiorno, fino alla disponibilità finanziaria della Società e delle somme raccolte per pubblica sottoscrizione.

⁂

I signori Soci non compresi nella squadra di tiro formata dalla Presidenza, in esito alla Gara eliminatoria; che credessero recarsi isolatamente a Roma per concorrere in una qualsiasi Categoria della VI Gara Generale, esclusa la Categ. I. – sezione I. e II. – sono pregati d'inscriversi al Campo di Tiro, nelle ore di esercitazione e ciò fino al 14 Maggio p. v. per richiedere per tempo gli scontrini, con i quali gl'interessati possono avere le riduzioni di viaggio all'uopo stabilito.

⁂

Domenica, 23 aprile p. v. dalle ore 7 alle 11 e dalle 12 alle 17.30, avrà luogo nel poligono sociale della Madonna in Campagna, la gara d'eliminazione per la scelta della squadra di 22 tiratori, da inviarsi alla VI.ª gara generale di Roma.

Distanza m. 300; tre serie di 18 colpi, da spararsi nelle tre posizioni regolamentari; graduatoria le serie migliore; bersaglio, cartellone bigio di m. 1.80 per 1.20 con due sagome nere d'uomo in piedi.

x x

Avviso ai commercianti. – La nuova legge sulle Camere di Commercio, andata in vigore l'8 corrente, fa obbligo a tutte le Ditte e Società commerciali di denunciare entro l'8 di giugno i loro esercizi alle Camere di Commercio nel distretto delle quali essi si trovano.

La mancata osservanza di tali obblighi è punita con ammende pecuniarie notevolmente gravi.

x SPORT x

Concorso Ginnastico Internazionale

Nel prossimo Maggio si svolgerà a Torino un importantissimo Concorso Ginnastico Internazionale al quale parteciperanno circa 15 mila ginnasti.

Siamo lieti di comunicare che a detto Concorso prenderanno parte, con numerose squadre, le locali Società Ginnastiche "Gallaratese„ e "Virtus„ e la R. Scuola Tecnica "Ponti„, quest'ultima per merito del nostro Comune che gentilmente concorre nella non piccola spesa necessaria.

L'ampio e classico stadio, eretto a Torino, capace di circa 80 mila spettatori, accoglierà migliaia e migliaia di giovani ginnasti di quasi tutte le nazioni; ed é per noi specialmente notevole la partecipazione della nostra Scuola Tecnica, essendo essa una fra le poche scuole della Provincia che interverranno alla grande festa dell'Educazione fisica

Vivamente quindi ce ne compiacciamo e mandiamo a detta scuola e alle due Società "Gallaratese„ e "Virtus„ i nostri più sinceri auguri.

Foot-Ball

Lunedì 17 corr. nel campo del « Foot-ball Club Legnanese » s'incontrarono per un'amichevole partita la squadra di detta Associazione e quella della nostra Società Ginnastica « Gallaratese ».

Il giuoco si svolse molto animato da entrambe le parti; la squadra Legnanese, detentrice della Coppa Seveso, si dimostrò subito un'avversaria molto temibile e i nostri dovettero faticare alquanto per dimostrare anche in questa occasione la loro superiorità.

L'incontro si chiuse con punti pari, 3 a 3, ma due dei goals buoni per i Legnanesi nella foga del gioco furono segnati dai Gallaratesi; senza questa..... generosità la vittoria dei nostri sarebbe stata quasi completa.

La squadra Gallaratese era composta dei seguenti giocatori:

Quattrini Mario — Gasparoli Ulisse, capitano — Taverna Alessandro — Checchi Marco — Vismara Piero — Bertoni Dante — Gaggero Angelo — Borgomaneri Rino — Alè Innocente — Croci Giorgio — Verderi Gino.

ARTE ED ARTISTI

La NORMA al Condominio

Siamo lieti di annunciare che per quattro sere della prossima settimana – cominciando, crediamo, da martedí – il nostro Condominio sarà aperto per la rappresentazione della *Norma* del Bellini.

L'opera, che è un magnifico fiore sempre olezzante e fresco del genio di Vincenzo Bellini, ha ancora un fascino mirabile di suggestione poetica e musicale. Dobbiamo essere lieti che la Direzione abbia approfittato dell'occasione per offrire a Gallarate uno spettacolo che promette di riuscire ottimamente. La Norma è data in questi giorni a Varese dalla Impresa Vaccari con uno splendido successo artistico e di cassetta.

Sappiamo che lo spettacolo è bene concertato: vi partecipano artisti di fama: la parte di Norma é sostenuta dalla Sig. Adalgisa Rossi Murino, quella di Adalgisa dal soprano Lina Barbieri, mentre « Pollione » è il tenore Umberto Chiodo e il basso Vaccari ha la parte di Oreveso. L'orchestra, che in queste opere non ha evidentemente una grande parte, è assai bene diretta dal M.° Murino; decorosissimi i costumi e la scena, e dicono, buoni e ben affiatati i cori.

Speriamo dunque che alle promesse segua una corrispondente realtà.

STATO CIVILE

Dal 7 al 20 Aprile 1911

NATI

11 Femmine e 10 Maschi — 21

MATRIMONIO

Salvira Pietro con Palmarini Isabella operaia — Rossini Martino contadino con Mosta Rosa tessitrice — Castelli Ambrogio carrettiere con Braga Celestina tessitrice — Filippini Vittorio calzolaio con Romessi Carlotta tessitrice — Rimini Vincenzo merciaio con Zanelli Linda filatrice — Paillo Giovanni manganatore con Milani Paolina tessitrice.

PUBBLICAZIONI MATRIMONIALI

Pozzi Alessandro badilante con Galli Maria tessitrice — Breviavio Angelo fruttivendolo con Colombo Carolina casalinga — Bossi Angelo operaio con Ferrazzi Emilia tessitrice — Colombo Annibale muratore con Alè Amelia operaia — Crippa Egidio falegname con Chiaravalle Ida tessitrice — Peruzzotti Angelo imprenditore edile con Maranesi Enrichetta maestra.

MORTI

Volpi Giovanni d'anni 17 tornitore — Mantegazza Maria Rosa d'anni 74 suora — Merlani Guido d'anni 49 orefice — Pellanda Carlo d'anni 18 tessitore — La Croix Riccardo di Carlo infante — Villa Martina di anni 48 casalinga — Mombelli Carolina d'anni 63 contadina — Abbiati Cecilia di anni 68 casalinga — Besozzi Giuseppina di anni 67 casalinga — Angiolina Ambrogia di anni 48 casalinga — Angoletta Giulio d'anni 20 seggiolaio — Schena Antonio d'anni 19 seggiolaio — Scampini Carlo d'anni 81 ricoverato — Corti Francesco di Carlo infante.

DALL'ALTO MILANESE

LEGNANO

Festeggiamenti pro Asilo di S. Giorgio

Si preparano grandi feste a favore dell'Asilo Infantile di S. Giorgio su Legnano, di cui eccovi il programma:

30 APRILE – Inaugurazione del Banco di Beneficenza con ricchi doni – Inaugurazione delle bandiere dell' Asilo infantile e della Società Filarmonica – Ricevimenti – Discorso d'occasione – *Convegno Bandistico* – Coro di 500 bambini: « Inno alla Patria » – Corteo – Concerti musicali.

1. MAGGIO – Corsa podistica - Giuochi popolari – Concerto musicale – coro di bambini.

7 MAGGIO – Corsa ciclistica (2ª coppa S. Giorgio) su strada, libera a tutti i corridori dilettanti e non classificati; chilom. 150 circa, sul percorso S. Giorgio - Legnano - Gallarate - Varese - Gavirate - Sesto Calende - Arona - Borgomanero - Novara - Magenta - S. Giorgio. La corsa è dotata di numerosi e ricchi premi.

SOMMA LOMBARDO

Il così detto *Eco Gallaratese* — altro prodotto della classica scuola di Loiola — dopo avere soffiato a tutta possa dentro le masse popolari colle sue pubblicazioni per la quistione delle due farmacie e dopo essere stato esso la causa principale dei casi avvenuti, non desiste dallo spargere lagrime di coccodrillo sulle conseguenze che ne derivarono, nonchè sugli oltraggi e augli sfregi al Sindaco e continua la sua imprudente campagna per stornare da sé ogni responsabilità e farla ricadere su altri e segnatamente su un certo *signore* che, secondo la sua pretesa onniveggenza, sarebbe preso dalla fregola di coprire l'alto seggio sindacale.

All'uopo si vale del comodo mezzo delle insinuazioni e delle allusioni più o meno velate e maligne: non ha però il coraggio civile — quantunque da noi già messo alle strette — di declinare apertamente il nome ed il cognome di quel *signore*. No, non ne ha il coraggio civile, sia perchè evidentemente lo spaventa la sola idea di essere trascinato in Tribunale a rispondere dei resti di diffamazione e di calunnia, sia perchè è esso per il primo arciconvinto che chiunque abbia la testa sulle spalle non può menomamente essere solleticato dalla voglia di succedere su di un trono cotanto tarlato, sul quale hanno per una serie d'anni imperato nel modo che tutti sanno gli elementi spuri e non spuri del partito clericomoderato, senza avvedersi che andrebbe incontro ad un onere troppo grave.

Il paese, destato finalmente dal lungo letargo, ha già chiaramente manifestato il suo giudizio sull'amministrazione passata ed attuale ed a tempo debito — nonostante che molti e molti, che pure posseggono i migliori requisiti di legge, sono esclusi dal novero degli elettori — dirà lui, o *Eco* eminente — se tu non lo corrompi e non lo guasti nelle tue conventicole e nel confessionale — dirà lui, quale sarà e dovrà essere l'indirizzo e la gestione della cosa pubblica, nè vi è proprio bisogno che ci sia chi si incarichi ora di formulare accuse specifiche a carico della Giunta.

Il paese ha occhi di lince per vedere, memoria ferrea per ritenere, sano ed inesorabile criterio per giudicare.

Gracchia dunque a tuo bell'agio, o *Eco* eminente: corvi e cornacchie non hanno ali d'angelo per volare al cielo.

Intanto qui, grazie ai tuoi compari, il paese rimane tuttora senza il Sindaco ed il Consiglio Comunale è di là da venire.

Chiamatevi fortunati tutti assieme d'avere ancora per poco dalla vostra perfino gli alti papaveri della burocrazia, col concorso fors'anche di qualche onorevole potenza occulta che tiene loro bordone.....

FERNO

Il capo segreto del partito clericale fa smentire certe voci che corrono in paese a proposito delle prossime elezioni generali, che non gli vanno troppo a genio. E si capisce! I clericali, se vorranno fare sul serio, si troveranno ad aver preparato niente meno che un fiasco colossale.

Il popolo, la maggioranza non farà credito alle bestialità fatte scrivere e propalare dai signori dell'*Eco*, a certe menzogne, a certe insinuazioni contro i Castiglioni.

I Castiglioni sono col popolo: il campo è ormai diviso in due; la battaglia sarà tenace, vigorosa; e la vittoria arriderà al popolo.

Non possiamo neanche immaginare l'onta e la vergogna di un governo clericale a Ferno!

MEZZANA SUPERIORE

È con vero e sentito piacere che noi segnaliamo ancora un'altro nobile atto di generosità a favore del nostro Asilo Infantile.

L'Egregio Presidente Signor Antonio Ravasio, comprese le tutt'altro che floride condizioni finanziarie in cui versa il Pio Istituto, s'assunse l'impegno di coprire di sua borsa tutte le spese d'impianto della cucina economica e del riscaldamento.

Al benemerito Signore che già altre volte seppe ben cattivarsi la simpatia e la benevolenza della popolazione per le ammirabili sue doti filantropiche, vada tutto il nostro plauso.

Ginnani Giovanni *Gerente responsabile*

S. A. S. Tip. Moderna – Picchio, Picchetti & C. – Gallarate

GABINETTO DENTISTICO

Dott. NINO CATTORETTI

MEDICO CHIRURGO

Specialista per le malattie della Bocca e dei denti

Allievo della Scuola Dentaria di Ginevra

LEGNANO

Corso Magenta 3 (Casa Dell'Acqua)

Riceve tutti i giorni dalle ore 9 alle 17

Estrazioni di denti senza dolore - Otturazioni in cemento amalgama e oro - Raddrizzamenti - Applicazione di dentiere e denti artificiali.

Comprate sollecitamente

(se volete essere sicuri di averli al prezzo di emissione) i biglietti della

GRANDE LOTTERIA ITALIANA

a favore delle

Esposizioni Internazionali di Roma e di Torino 1911.

amministrata dalla Banca d'Italia

che costano **L. 3** e sono divisibili in terzi, concorrono a **40.000** premi del valore di **L. 3.000.000** in contanti, senza alcuna ritenuta.

Primo Premio 1.500.000

I biglietti sono sempre in vendita presso la Banca d'Italia in Roma Servizio Lotteria, e presso tutte le sue sedi e succursali – presso il Banco di Napoli, di Sicilia, la Banca Commerciale Italiana, Banco di Roma, Credito Italiano, Società Bancaria Italiana, Banca Russa Genova e presso tutte le principali Banche, Banchieri, Cambiavalute e Banchi Lotti del Regno.

Dal primo Gennaio

Il **Cav. Dott. FILIPPO GARBARINO** ha ripreso in **Gallarate la direzione medica** dei suoi **Gabinetti medici** e di **Terapia Fisica** per **bagni** di **luce, elettricità** e **massaggi** per la cura della

SCIATICA e ARTRITE

La sciatica reumatica curasi pure a domicilio. — Cure fisiche per malattie di **stomaco** e **nervose**, ossigenoterapia coll'apparecchio Dräger e colla Formola Prof. De Giovanni per l'asma, enfisema e bronchiti croniche.

Orario: Lunedì, Martedì, Giovedì, Sabato

dalle 15,30 alle 18

Gallarate, Via Trombini, 2 (Piazza Ponti) I. Piano

Filiale dell'Istituto **fisicoterapico** di **Milano**, Monte Napoleone, 15 - Fondato nel 1897, ed appr. dalla R.ª Prefettura.

STABILIMENTO SANITARIO **ROSSI**

NUOVA SEDE COSTRUITA NEL 1910

per la cura delle MALATTIE NERVOSE E MENTALI

MILANO (Turro)

Direttore Prof. VINCENZO BEDUSCHI

È l'unico stabilimento in Italia espressamente edificato coi più moderni criteri della scienza e della tecnica, per la cura delle malattie nervose e mentali.

Per schiarimenti rivolgersi all'Amministrazione in luogo

Gallarate, N. 19.

GENEROSA INTENZIONE

Il racconto seguente è fatto con tanta sincerità e spontaneità che non può mancare d'infondere speranza e coraggio a tutti coloro che soffrono. Leggete: La sig. Ercolina Andolfi via S. Eufemia, 3, Novara, ci comunica:

"Di costituzione molto delicata e forse a causa della rigidezza e dell'incostanza della stagione da qualche anno provavo dei forti dolori di schiena tanto forti che quando andavo a letto non mi riusciva trovar riposo, nè di dormire. Essendomi allarmata e temendo di peggiorare perchè oltre ai dolori di reni anche le mie funzioni digestive erano alterate, volli fare ricorso alle Pillole Foster per i reni la di cui efficacia mi venne resa nota da un giornale locale. Dopo una breve cura il mio male scomparve come per incanto.

Avendo scrupolosamente seguito le istruzioni per l'uso di questo rimedio sino dalla prima scatola ottenni la cessazione completa dei dolori che tanto mi torturavano e finalmente a letto mi fu dato di riposare e di dormire. Certamente questo risultato insperato lo devo all'aver adoperato le Pillole Foster per i reni ed io non cesserò di raccomandarle a tutti coloro che soffrono come io ho sofferto di debolezza a questi importanti organi. (Firmato)„

Ercolina Andolfi.

Le Pillole Foster per i reni in vendita presso la Farmacia Giuseppe Cagnola, via mercanti – Gallarate, sono indicatissime appena provate dei dolori sintomi, come: rigidezza nei muscoli e nelle articolazioni, colorito giallastro, tensione di nervi, insonnia. Se i reni non sono prontamente curati essi perdono il loro potere di separare l'urina del sangue, i veleni contenuti nell'organismo vi rimangono e possono cagionare malattie gravissime.

Le Pillole Foster per i reni (marca originale) si vendono da tutti i farmacisti a L. 3,50 la scatola, o 6 scatole per L. 19 e fraco per posta, indirizzando le richieste, col relativo importo, alla ditta C. Giongo, specialità Foster, 19, via Cappuccio, Milano. Nell'interesse della vostra salute esigete la vera scatola, portante la firma: James Foster, e rifiutate qualunque imitazione o contraffazione.

SECONDO FIORI

BUSTO ARSIZIO - Via Umberto I, N. 4

OFFICINA MECCANICA

Macchine Industriali — Utensili — Agricole

GARAGE - Riparazioni e deposito

AUTOMOBILI - MOTOCICLETTE

Personale Stabile Specialista

Deposito coperture - Camere d'aria - Accessori

VULCANIZZAZIONE GOMME

Telefono N. 2-24

GABINETTO DENTISTICO

Dott. GIULIO MACCHI

Medico-Chirurgo

Allievo della Scuola dentaria di Ginevra

BUSTO ARSIZIO

Piazza Vittorio Emanuele N. 2

Riceve il MERCOLEDÌ e VENERDÌ

IN GALLARATE

Viale Sempione — Ponte di Somma

APERTO TUTTI I GIORNI

Applicazione di denti e dentiere secondo gli ultimi sistemi.

Istituto Circondariale di Assistenza Sanitaria

FONDATO DAI SANITARI DEL CIRC. DI GALLARATE

Via G. Savonarola 7-9 **LEGNANO** – Telef. N. 10

Nuovissima CASA DI SALUTE

per Medicina, Chirurgia ed Ostetricia

Istituto di assoluta fiducia

con programma esclusivamente filantropico-sociale

Tariffe fisse, minime, di operazioni e di cure

Diverse Classi adatte ad ogni condizione

RIPARTO SPECIALE PER BAMBINI

Medico Direttore: Cav. Dott. G. GIOVANELLI

Chirurgo Primario o Cinecologo: Prof. Dott. M. SELMI

residenti in luogo

Oculista: Prof. Dott. G. Rombolotti.

Otorinolaringoiatra: Dott. F. Acerbi.

Dermatologo: Cav. Dott. P. Ramazzotti.

Clinici Consulenti: Prof. Comm. R. Galeazzi – Prof. Dott. E. Medea – Prof. Dott. S. Riva Rocci – Prof. Dott. G. B. Siguartà.

ASSISTENZA FAMIGL. - CONFORTO MODERNO

Programmi a richiesta

Malattie dei polmoni e del cuore

Cure moderne, razionali, a base di *Terapia Fisica* e, quindi efficacia assoluta nell'*Istituto Aereo-Elettroterapico di Torino*, unico in Europa, fondato nel 892 e diretto dallo Specialista dottore L. GUIDO SCARPA, Direttore della sezione « Malattie di petto » nel *Policlinico Generale*.

Guarigione dell'*Enfisema polmonare* e dell'*Asma*, dei postumi di *Influenza*; guarigione delle *Tubercolosi in 1. stadio* e delle *Pleuriti* con un nuovo metodo proprio fisico-meccanico brevettato che permette agli infermi di curarsi a casa propria rimanendo sotto la sorveglianza del proprio medico.

Risultati ottimi, non raggiungibili con qualunque altra cura, anche nelle *tubercolosi avanzate* e nella stessa *tisi polmonare*, come pure in tutte le *Malattie dell'apparato circolatorio (vizi vulvolari, Arteriosclerosi, Aneurismi: Nevrosi di cuore*, ecc)

Consultazioni tutti i giorni dalle ore 15 alle 17.

Giovedì e Domenica, dalle 17 alle 19, *consultazioni a tariffa ridotta* per i signori Maestri Maestre, Sott'ufficiali, piccoli Esercenti, Operai e loro famiglie, cui si concedono le cure a tariffa ridottissima, cioè contro rimborsi dei soli 3/5 delle spese vive di costo.

Chiedere *opuscoli* e schiarimenti che si inviano *gratis*. Via della Zecca, 37, Milano.

Gli AMARETTI BROGGI

(così detti FORLANDONI)

Sono la *vera e più squisita specialità gallaratese*, di cui è unica ed esclusiva concessionaria la

Pasticceria Ranzoni

di FRANCESCO CAMPI

Piazza Vitt. Em. - GALLARATE - Piazza Vitt. Em.

Guardarsi dalle imitazioni

AMARETTI GALLARATE

Specialità unica

della " Premiata Pasticceria „ di

ANGELO RIVA

17, Via Mazzini - GALLARATE - Via Mazzini, 17

I PIÙ SQUISITI E PREFERITI DAI BUONGUSTAI

Si vendono sciolti in sacchetti e confezionati in eleganti scatole.

ISCHIROGENO

DI FAMA MONDIALE (RIGENERATORE DELLE FORZE) DI USO UNIVERSALE

a base di Fosforo-Ferro-Calce Chinina pura-Coca-Stricnina

l' unico premiato all' ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE DI MILANO 1906 col **PRIMO PREMIO - DIPLOMA D'ONORE** - la più alta distinzione accordata alle specialità Farmaceutiche, dalla **Direzione di Sanità Militare** viene somministrato ai nostri **Militari**, anche della **Colonia Eritrea** e della **R. Marina.**

Dalla Clinica e dalla Scienza, per i costanti effetti curativi, è stato riconosciuto

IL PRIMO RICOSTITUENTE del SANGUE, delle OSSA e del SISTEMA NERVOSO

L'**ISCHIROGENO** è l'unico Ricostituente, che viene perfettamente assimilato in tutte le stagioni, anche dagli stomachi molto deboli, e nelle maggiori infermità riesce il rimedio specifico per eccellenza, di azione così pronta e sicura, che Medici e Scienziati lo hanno adottato per uso personale e, nei casi più ribelli, lo preferiscono a qualsiasi preparato del genere.

Questo rimedio, essendo un alimento di risparmio, agli adulti mantiene sempre alti i poteri fisiologici; ai bambini fornisce i principii necessarii al normale sviluppo dell' organismo.

nella SPOSSATEZZA prodotta da qualsiasi causa RINFRANCA e CONSERVA le FORZE

GUARISCE: **Nevrastenia - Cloreanemia - Diabete - Debolezza di spina dorsale - Alcune forme di paralisi - Impotenza - Rachitide - Bmicrania - Malattie di Stomaco - Scrofola - Debolezza di vista.** È ouergico rimedio negli esaurimenti, nei postumi di febbri della malaria o in tutte le convalescenze di malattie acute o croniche.

1 Bottiglia **costa L. 5** - Per posta L. 5,60 - 4 bottiglie per posta L. 12 - Bottiglia monstre per posta L. 12 - pagamento anticipato diretto all'Inventore Cav. ONORATO BATTISTA - Farmacia inglese del Cervo - Napoli - Corso Umberto I, 119, palazzo proprio.

Importante opuscolo sull'Ischirogeno-Antilepsi-Gliceroterpina-Ipnotina si spedisce gratis dietro carta da visita.

L'**Ischirogeno,** inscritto nella **Farmacopea Ufficiale del Regno d'Italia** (privilegio di poche specialità!) ha il primato sulle numerose imitazioni, perchè non è stato giammai raggiunto nella sua potente azione curativa.

Viene prescritto da tutti i Medici del Mondo e, fra le migliaja di affermazioni, per brevità riportiamo appena quanto scrive l'illustre Prof. Comm. **GIUSEPPE ALBINI,** Decano di tutti i Professori Universitarii d' Italia.

Egregio Signor Cav. Onorato Battista — Napoli.

Non l'ho ancora ringraziato del dono gentilissimo, che volle inviarmi molte settimane fa, di quattro bottiglie d' Ischirogeno.

Il mio silenzio non deve ascriverlo a pigrizia, a negligenza, ad altra ragione o pretesto. No... ma al deliberato proposito di provare su di me stesso, ed a lungo, il suo trovato terapeutico, per poter attestarne in buona scienza e coscienza, i veramente benefici effetti ottenuti.

Senza alcun dubbio, devo all' Ischirogeno *il ricupero dell'appetito* (quale da anni non ho mai avuto) *il miglioramento delle funzioni dell'apparecchio digerente, e, di conseguenza, della nutrizione in genere, la quale era, in principio novembre, assai deperita, in seguito alla grave febbre d'infezione sofferta nel passato ottobre.*

S'abbia pertanto i miei più sentiti ringraziamenti e mi creda con la massima stima

Devotissimo **GIUSEPPE ALBINI**
Direttore dell' Istituto di Fisiologia sperimentale nella R. Università di Napoli

Esigere la marca di fabbrica, la quale, munita del ritratto dell'autore, è applicata sul cartonaggio del flacone, di cui, a richiesta dei sigg. Dottori, qui sopra si riporta il facsimile, a salvaguardia del pubblico contro le sostituzioni e le falsificazioni.

A giorni sarà chiusa la vendita dei biglietti della

GRANDE LOTTERIA ITALIANA

A FAVORE DELLE ESPOS. ROMA TORINO 1911

amministrata dalla Banca d'Italia

40.000 premi per lire 3.000.000

Premi da 1.500.000 - 150.000 - 49.500 - 30.000 - 15.000 ecc.

TRE ESTRAZIONI A DATE IRREVOCABILI

Premi di approssimazione ai primi tre estratti di ogni estrazione

Ogni biglietto costa L. 3 ed è divisibile in terzi

La vendita è aperta presso la Banca d'Italia in Roma (Servizio Lotteria) e presso tutte le principali Banche — Banchieri — Cambiavalute e Banchi Lotto del Regno.

Acqua Corallo

Deposito in GALLARATE presso il

BAR MILANESE

LARGO CAVOUR

Acqua indicatissima per tavola, diurstica, digestiva, clorica, sodica e batteriologicamente pura.

Bottiglie da 1/2 litro; 1 litro, 1 1/2 e 2 litri.

L'Acqua di "Corallo„ è la migliore e più conveniente per famiglie.

MAGNESIA POLLI
CONTRO I DISTURBI GASTRICI E INTESTINALI. CATARRI, INFIAMMAZIONI STITICHEZZA, ACIDITÀ, ecc.
FARMACIA POLLI · MILANO · AL CARROBIO

Banca di Gallarate

SEDE IN GALLARATE

Agenzie in SOMMA LOMB., FAGNANO OLONA e CARNAGO

Società Anonima - Capitale sociale L. 2.000.000 totalmente versato.

Situazione al 31 Marzo 1911.

	ATTIVITÀ		PASSIVITÀ	
Capitale Sociale . . . . . L.	— —	—	2000000	—
Riserva . . . . . »	— —	—	550000	—
Cassa . . . . . »	318900	56	— —	—
Portafoglio . . . . . »	9170387	50	— —	—
sull'Italia L. 8491439,83				
sull'Estero » 678947.67				
Conti correnti . . . . . »	4246435	88	1734587	50
Depositi a rispar. e piccolo rispar. »	— —	—	4864837	71
Dep. vincolati e buoni fruttiferi »	— —	—	6177817	14
Conti corrispondenti . . . . . »	6562952	27	9793622	51
Debitori per avalli . . . . . »	788653	95	— —	—
Fondi pubblici e privati . . . . . »	1706975	09	— —	—
Depositi e depositanti di valori »	11198552	78	11198552	78
Debitori e creditori diversi . . »	104718	43	228540	29
Effetti a pagare . . . . . »	— —	—	77342	25
Avalli per conto terzi . . . . »	— —	—	788653	95
Riporti . . . . . »	3269341	30	— —	—
Cassa di Previd. degli impiegati »	— —	—	117177	20
Mobilio . . . . . »	2000	—	— —	—
Stabili di proprietà . . . . . »	2000000	—	— —	—
Risconto portafoglio al 31 Dic. 1910	— —	—	152532	—
» buoni frut. dep. vin. al 31-12-1910	180612	50	— —	—
Azionisti in conto dividendo . »	— —	—	2576	—
Interessi pass. spese Ammin. ecc »	60628	27	— —	—
Utili lordi . . . . . »	— —	—	123919	20
TOTALE L.	37810158	53	37810158	53

I Consiglieri di Turno
Giulio Rezzonico
Cesare Macchi

IL PRESIDENTE
PIETRO BELLORA

Il Direttore
Giovanni Bossi

I Sindaci
Ing. Domenico Oliva
Emilio Sacconaghi
Alfonso Sanner

Il Capo Contabile
Luigi Ceresa

LA BANCA DI GALLARATE, riceve versamenti in Conto Corrente all'interesse del 3 %.
Emette Libretti di Risparmio al 2 3/4 %.
Emette Libretti di Piccolo Risparmio al 3 1/4 %.
Rilascia cassette di risparmio a domicilio.
Emette Libretti Risparmio vincolati per un anno al 3 1/2 %.
» » » » per un anno e mezzo al 3 3/4 %.
» » » » per due anni al 4 %.
Emette buoni fruttiferi alle stesse condizioni dei Libretti a Risparmio vincolati.
Sconta cambiali a due firme.
Riceve effetti per l'incasso
Apre conti correnti con garanzie.
Fa anticipazioni e riporti sui valori.
Riceve valori in semplice custodia ed in amministrazione.
Rilascia assegni e vaglia sulle principali città italiane ed estere.
Acquista e vende valute e divise estere.
» » valori per conto terzi.
Cede in abbonamento cassette-forti.
Paga le imposte per conto dei correntisti.
Incassa gratuitamente le cedole, esigibili a Gallarate ed a Milano, ai depositanti di valori ed agli abbonati delle cassette.

Fabbrica Merci di Metallo di Berndorf

ARTHUR KRUPP

Filiale di MILANO: Piazza San Marco, 5.

Posaterie e Servizi da tavola — Oggetti per regalo di **Alpacca Argentato I ° Alpacca** per Alberghi, Istituti e Famiglie.

Utensili da cucina in Nickel puro

Lastre e filo in **Nickel, Alpacca, Packong e Ottone**

Riparazioni e Riargentature. Cataloghi a richiesta.

MILANO, Negozio Piazza del Duomo, 25.

Marca di Fabbrica

GRANDE

LIQUIDAZIONE DI QUADRI

NOVITA' AMERICANA

con SCONTO 50 %

Graziosi paesaggi - Quadri sacri

presso A. GEIGER

12, Via Garoni - VARESE - Via Garoni, 12

Premiata Cura Primaverile

con le premiate 30 Pillole di Salsapariglia composte dal farmacista

LUIGI FALCONE di Alessandria

30 Pillole Falcone

Distinti medici approvano che: presa una per mattino a digiuno, depurano il sangue e dispongono a passare in salute le altre stagioni dell'anno. — Ognuno può fare questa cura, non essendovi l'incomodo dei decotti e sciroppi. Sono il rimedio di chi è stitico di corpo; delle persone nelle quali il sangue ha tendenza ad affluire maggiormente al capo di chi soffre gonfiezza di ventre, mal di testa, imbarazzi gastrici, inappetenza, bruciori di stomaco.

Prezzo L. 3 per la cura completa di 30 giorni. Contro cartolina-vaglia di L. 3,20.

Si spediscono franco di porto in tutto il regno. — Vendita in Gallarate: FARMACIA TENCONI

Bruxelles e Buenos Ayres 1910, 3 Grands Prix

R. WOLF MAGDEBURG-BUCKAU

Succursale MILANO: 16, Via Rovello, Casella 875

Semifisse e Locomobili

brevettate a vapore surriscaldato, con distribuzione di precisione senza valvole, tipo WOLF, da 10 a 800 cavalli.

Motrici di grandissima perfezione ed economia.

Produzione totale: 700.000

AMARO FELSINA RAMAZZOTTI

Il sovrano degli aperitivi, di gusto squisito, aggradevolissimo, dissetante, il più completo dei tonici, il più efficace digestivo.

Per evitare facili inganni domandate semplicemente

Un Ramazzotti

Specialità della Ditta F.lli RAMAZZOTTI - Milano - Casa fondata nel 1815

Grande Distilleria a Vapore con grandiosi depositi per l'invecchiamento del

Cognac LA VICTOIRE

Vermouth - Liquori e Creme Finissime - Sciroppi e Conserve

MAGNETISMO

AVVISO INTERESSANTE

Chi desidera consultare di presenza e per corrispondenza per qualunque argomento di affare possa interessare, fa d'uopo che scriva le domande ed il nome o le iniziali della persona interessata. Nel riscontro che si riceverà con tutta sollecitudine e segretezza, gli verrà trascritto il responso, il quale comprenderà tutte le spiegazioni richieste ed altre che possono formare oggetto dell'interessamento di tutto quanto sarà possibile di poter conoscere. — Per ricevere il consulto devesi spedire per l'Italia Lire 5,15 e se per l'estero Lire 6 entro lettera raccomandata o in cartolina vaglia e dirigersi al

Prof. PIETRO D'AMICO - Via Solferino, 13 - Bologna

GRATIS

UNA

Bicicletta "FOX„

Modello D della Soc. Fabbre & Gagliardi

a chi ci manda la collezione completa di 65 figurine che si trovano nelle tavolette del

CIOCCOLATO SPORT

al latte - alla vaniglia

Chiedere l'apposito Album in vendita a L. it. 1,25

FABBRICA MILANESE CONFETTURE

MILANO

Specialità brevettata:

CARAMELLA MILANO

Tonico Digestivo
Guardarsi dalle immancabili falsificazioni
Richiedere sull'etichetta la Marca Depositata, e sulla capsula la Marca di Garanzia del Controllo Chimico Permanente Italiano

LIQUORE